



Distr.: Limited
16 June 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والخمسون

بون، 6-16 حزيران/يونيه 2022

البند 21 من جدول الأعمال

برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في
مجال التكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السادسة والخمسون

بون، 6-16 حزيران/يونيه 2022

البند 18 من جدول الأعمال

برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي
في مجال التكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3

برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في مجال التكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

- 1- أشارت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ إلى المقرر 7/م أ ت-3، بما في ذلك الأهداف المبينة في الفقرة 7، ورحبتا بحلقة العمل الأولى في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي للتكيف، والمتعلقة بموضوع تعزيز فهم الهدف واستعراض التقدم المحرز نحو تحقيقه، وحدث الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ الذي يسترشد به برنامج العمل⁽¹⁾ بشأن مساهمة الفريق العامل الثاني في تقريره التقييمي السادس⁽²⁾، والتي عقدت أثناء هاتين الدورتين.
- 2- وأحاطت الهيئتان الفرعيتان علماً بتجميع⁽³⁾ وتوليف التقارير المقدمة من الأطراف⁽⁴⁾ بشأن كيفية تحقيق أهداف برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ.

(1) انظر <https://unfccc.int/event/ipcc-event-GGA-WGII>

(2) IPCC. 2022. *Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change*. H Pörtner, D Roberts, M Tignor, et al. (eds.). Cambridge: Cambridge University Press
<https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/>

(3) متاح على الرابط
https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Compilation%20and%20synthesis_GGA_WP_submissions_5June2022.pdf

(4) متاح على الرابط <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx> (في حقل البحث، اكتب "global goal on adaptation").



- 3- وأحاطت الهيئتان الفرعيتان علماً بتسلسل ومواضيع حلقات العمل في إطار برنامج العمل المبين في تجميع وتوليف التقارير المقدمة بشأن برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ، وأن مواضيع ومجالات العمل يمكن أن تتطلب مزيداً من التفصيل مع تقدم العملية.
- 4- ودعت الهيئتان الفرعيتان الأطراف والمراقبين إلى أن يقدموا عبر بوابة التقديم⁽⁵⁾ آراء بشأن حلقات العمل اللاحقة، بما في ذلك بشأن الاعتبارات العامة، والمواضيع المطروحة للمناقشة في إطار المواضيع المحددة في تجميع وتوليف التقارير، ومجالات العمل، والنتائج المتوقعة، والأمثلة، ودراسات الحالة والطرائق، لكل حلقة عمل ستعقد في عام 2022، وذلك قبل ثلاثة أسابيع على الأقل من حلقة العمل.
- 5- وطلبت الهيئتان الفرعيتان إلى رئيسيهما أن يتيحاً، بدعم من الأمانة، مذكرة مفاهيمية وأسئلة توجيهية تتعلق بموضوع ومجالات عمل كل حلقة عمل، وذلك قبل انعقاد حلقة العمل بوقت كاف، على أساس التقارير المشار إليها في الفقرة 4 أعلاه.
- 6- وطلبت الهيئتان الفرعيتان أيضاً أن تكون حلقات العمل اللاحقة في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ أكثر تفاعلية، ودعتا إلى تقديم مساهمات في حلقات العمل اللاحقة من الممارسين والخبراء من المنظمات ذات الصلة، والهيئات المنشأة التابعة للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، والفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، بما يكفل التمثيل الجغرافي العادل، حسب الاقتضاء.
- 7- كما طلبت الهيئتان الفرعيتان إلى الأمانة، بتوجيه من رئيسيهما، أن تعمل على تجميع وتولّف، بحلول آب/أغسطس 2022، المؤشرات والنهج، والأهداف والمقاييس التي يمكن أن تكون ذات صلة باستعراض التقدم العام المحرز في تحقيق الهدف العالمي بشأن التكيف، استناداً إلى التقرير التقني لعام 2021 الصادر عن لجنة التكيف⁽⁶⁾، مع مراعاة التقارير ذات الصلة أيضاً، والمنكرات والخطط بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، وإطار سينديا للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030، والأطر والآليات المتعددة الأطراف ذات الصلة، ومنظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، والمناقشات أثناء حلقة العمل الأولى في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ.
- 8- ورحبت الهيئتان الفرعيتان بتوجيهات رئيسيهما بشأن تنظيم حلقة العمل الثالثة في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ في شكل مختلط (حضورياً/افتراضياً)، مع مراعاة تحديات المشاركة الافتراضية فيما يتعلق بالشمول والسعي إلى ضمان التمثيل الجغرافي العادل للأطراف.
- 9- وطلبت الهيئتان الفرعيتان إلى الأمانة، بتوجيه من رئيسيهما، إعداد موجز لكل حلقة عمل، في سياق إعداد تقرير سنوي واحد للنظر فيه في دورات الهيئتين الفرعيتين التي تتزامن مع الدورة الرابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس (تشرين الثاني/نوفمبر 2022) على النحو المنصوص عليه في الفقرة 16 من المقرر 7/م أ ت-3، لرصد التقدم المحرز وتوجيه نظر الأطراف فيها لاحقاً في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ.
- 10- وأشارت الهيئتان الفرعيتان⁽⁷⁾ إلى أن برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ ينبغي أن يسهم في استعراض ما أُحرز من تقدم عام في تحقيق الهدف العالمي في مجال التكيف باعتباره جزءاً من التقييم

(5) <https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx>

(6) لجنة التكيف. 2021. نهج استعراض التقدم العام المحرز في تحقيق الهدف العالمي بشأن التكيف. بون: الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ. متاح على الرابط <https://unfccc.int/documents/309030>

(7) المقرر 7/م أ ت-3، الفقرة 7(ج).

العالمي المشار إليه في الفقرة 14 من المادة 7 وفي المادة 14 من اتفاق باريس، بهدف الاسترشاد به في عمليات التقييم العالمي الأولى واللاحقة.

11- واتفقت الهيئتان الفرعيتان على أن توضع في الاعتبار، عند تنظيم حلقات العمل اللاحقة في الفترة 2022-2023، أن العمل في إطار برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ ينبغي أن يُسترشد به في استعراض التقدم العام المحرز نحو تحقيق الهدف العالمي بشأن التكيف المشار إليه في الفقرة 14 من المادة 7 من اتفاق باريس، على النحو المشار إليه في الفقرة 10 أعلاه.

12- وأحاطت الهيئتان الفرعيتان علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المشار إليها في الفقرات 7-9 أعلاه والمقرر أن تضطلع بها الأمانة.

13- وطلبت الهيئتان الفرعيتان اتخاذ الإجراءات التي دعت إليها الأمانة في هذه الاستنتاجات رهنا بتوافر الموارد المالية.